

Свържете се с нас!

Ще се радваме да Ви посъветваме.



Клонове близо до Вас:

Отдел ентър за работа

Клон Гьотинген – Ланд

Carl-Zeiss-Straße 5, 37081 Göttingen
Tel.: 0551 525-2847, -2851 und -3038

Клон Хан. Мюнден

Auefeld 10, 34346 Hann. Münden
Tel.: 05541 99914-3200

Клон Дудерщат

Industriestr. 16, 37115 Duderstadt
Tel.: 05527 99687-3110

Клон Остероде ам Харц

Gipsmühlenweg 2-4, 37520 Osterode am Harz
Tel.: 05522 960-5200

Клон Зюдхарц

Bahnhofstraße 10, 37431 Bad Lauterberg im Harz
Tel.: 05522 960-5100

Fotos:
Titel: © Christian Schwier - fotolia.com, © Robert Kneschke – fotolia.com, © seanlockephotography – fotolia.com
Weitere: © pololia - fotolia.com, © MH - fotolia.com, © contrastwerkstatt - fotolia.com

Социален отдел

Клон Гьотинген

Carl-Zeiss-Straße 5,
37081 Göttingen
Tel.: 0551 525-3021

Клон Дудерщат

Schützenring 14,
37115 Duderstadt
Tel.: 05527 99687-3102

В останалите области можете да се свържете с нас чрез офиса на Отдела център за работа.

Град Гьотинген

Отдел център за работа

Erstkontaktstelle
Philipp-Reis-Str. 2A
37075 Göttingen
Tel.: 0551 400-3414, -3432

Diese Übersetzung entstand mit Unterstützung des Büros für Integration der Stadt Göttingen.

Landkreis Göttingen
Fachbereich Jobcenter
Fachbereich Soziales
Reinhäuser Landstraße 4
37083 Göttingen

www.landkreisgoettingen.de/Bildungspaket

LANDKREIS GÖTTINGEN

Образование и участие



Да направим участието възможно!
Безвъзмездни средства за деца и млади хора до 25 години

ОТДЕЛ ЦЕНТЪР ЗА РАБОТА / СОЦИАЛЕН ОТДЕЛ

bulgarisch

Какво представляват помощите за образование и участие?

Помощите за образование и участие подпомагат млади хора от семейства с ниски доходи, за да имат равнопоставен избор на училище, детска градина и занимания в свободното време.

Екскурзии и пътувания в училище, детската градина и занималнята

Покриват се разходите за екскурзии и пътувания с продължителност няколко дни, с изключение на джобните пари.

Пътни разходи

до училище могат да бъдат поети за редовни ученици в гимназия (вкл. професионални гимназии).

Помощи за участие в социалния и културен живот на общността

Деца и младежи до 18-годишна възраст получават фиксирана ставка от 15 евро на месец за клубни такси, курсове, семинари или свободно време. Помощта може да се използва индивидуално.

Обяд

Разходите за обяд в училища, дневни центрове или занимални могат да бъдат покрити.

Частни уроци

Учениците могат да получат помощ с уроците, за да постигнат основните учебни цели. Съществуващият риск от преместване е без значение.

Училищни пособия

На 1 август и на 1 февруари учениците получават еднократна сума за учебни материали, която се коригира ежегодно.



Кой може да получава помощите?

Пакетът за образование важи за всички семейства, които получават

- основно обезпечение за търсещите работа лица,
- детски надбавки или помощи за жилищен наем и детски надбавки,
- социални помощи или
- обезщетения по Закона за обезщетенията на лицата, търсещи убежище.

Всеки, който не получава нито едно от гореспоменатите обезщетения, но не може сам да поеме разходите за образование и участие, има



възможност да провери индивидуалното си право на помощи за образование и участие.

Как се предоставят помощите?

Помощите се приспадат при доставчика. По принцип не е нужно да се притеснявате за фактурирането. Последващо възстановяване ще бъде направено лично на Вас само в редки случаи.

Помощта за училищни пособия и пътните разходи се изплащат директно на Вас.

Как да получа помощите?

За помощта с уроците (частни уроци) трябва да се кандидатства отделно. За всички други образователни помощи и помощи за участие заявлението може да се подаде в неформален вид, като се посочат конкретни индивидуални изисквания.

Можете да получите информация в клоновете или на уебсайта на област Гьотинген:

www.landkreisgoettingen.de/Bildungspaket